

謹賀新年

内外雜貨商

加藤商店

加藤俊藏

サンバウロゴヤス線オンド・ベルデ驛

謹賀新年

棉花仲買

大石集一

ドラデンセ線ノーベ・ヨウロツバ町
郵函三三四番

謹賀新年

マキナセントラール

小伊野藤常幸陽
郵函一三三番

謹賀新年

謹賀新年
内外雜貨商
美福植民地

ソロカバナ線サンタクルズドリオバルド驛
郵函一八二號

栗木商店

謹賀新年
内外雜貨商

サンバウロゴヤス線オンド・ベルデ驛
郵函二五番

鹿又金次商店

内外雜貨日用品店

謹賀新年

リオ・ブレト市
驛前左側

成田旅館

謹賀新年

喪中に付年賀欽禮仕候

岡伊之助

バウリスタ線カブラリア驛
郵函一二三番

謹賀新年
バール・ジャボネース

上田荒喜

サンバウロゴヤス線オリンピア市
郵函一七八番

謹賀新年
内外雜貨商
新工商店

サンバウロゴヤス線オリンピア市
郵函一七八番

正賀川上善俊藏
内外雜貨商
正賀武富商店

アラクワラ線クルバ驛
アラクワラ線クルバ驛

新年
新賀
林田鎮雄
土木技師
植民及前貸部主任

新賀
ノロエステ變更線
ヴァルバライゾ驛

成功を急ぐ人は來れ
オーロ・ブランコ(白い黄金)を思ひ出す人は此の最適地ベストス移住地を聯想せずを得ん、當移住地隣接地四千アルケーレスを年賦拂の好條件で賣出します
御希望の方は左記宛御照會御出頭あらん事を御待ちして居ます

謹賀新年
内外雜貨商・貸自動車一八番
大原商店

謹賀新年
内外雜貨商
奥村秀一
ドラデンセ線ノーベ・ヨウロツバ町

反物雜貨商
安田商店

タバチング
郵函五一一番

正賀岩田商店
内外食料品
代理地賣
ドラデンセ線ボルボーラー町郵函四四

年新年謹

矢中山吉大佐江氏江荒古指田遠東高津永津有古小同早大甘山德松佐
野西路本熊初木頭上木賀光三淵藤山木田松田木城林川坦崎森澄竹
熊光照一實長松太正虎直廣岩戒高惠吉甚吉重滿鶴
太雄市郎門吾雄家平市郎原郎三一大太太吉覺三明一勤郎助郎造藏市

正賀一樋口商店
ドラデンセ線ノーベ・ヨウロツバ町
ノロエステ變更線
ヴァルバライゾ驛

瑞穂植民地

酒清
標商錄登

釀造元

中矢秀一

ブロミツソン
郵函二七

並燒酎

大和福

謹賀新年

ノーバ・パウリセア
ノーバ・ジャボン
郵電 話 七番
耕地

耕主

武田良助

養蚕部、農場部
珈琲精撰、精米工場
フバ、ピンガ製造工場

謹賀新年

Sul America Terrestres, Maritimos e Accidentes

Rua Boa Vista, 31 — 5.º andar. — Telephone 2-3123

スール・アメリカ陸上、海上、災害保険會社

恭賀新年

聖市 ボアヴィスタ街三一番五階

電話 二二三一二三

謹賀新年

福田峰藏

謹賀新年

サバタリヤ・
ベンセドール

正直と安價本位の店
日本人諸君の御来店を
御待ちして居ます
サント・アナ・スシナ
ンブカーナ隣り

謹賀新年

加藤商店

内外雜貨反物商

加藤清作

謹賀新年

松浦商店

内外雜貨商

松浦源藏

ドラデンセ線ボルボレーマ町

郵函五番

謹賀新年

栗栖忠香

棉花仲買並貸自動車業

郵函六五番

謹賀新年

佐野商店

内外雜貨商
サンバウロ・ゴヤス線オンドラ・ベルデ
郵函二番

謹賀新年

井山梶西川濱町荒井豊
上原田田米勇一藏
龟造治義郎吉一

商工組合

北バラナ

パンディランテス

本店 北バラナ
支店 北バラナ
トレス・バーラス移住地
コルネリオ・プロコツビオ
郵函

山口商店

謹賀新年

ホテル・アサヒへ

ソロ線ランシャリヤ
伊藤新吾
郵函五十四番

軽費で便利な

互生會診療所

午前中察

CASA SUMIDA
Padaria Nippon
Registro - L. S. Juquá
和洋各種菓子格安値に御賣す
▲製菓職身元確実なるもの募集
祝儀、佛事用各種製菓の御註文は遠近に不拘當店
に御用願ひます
レヂストロ市街地

お食事とお泊りは是非。親切、丁寧の奉仕!!
下田底商店

純日本式ふとん綿

並に結婚用の御蒲團も御好みに應じ低廉に御調製可仕候

(旭旅館前) 聖市コンデ・ド・ビニヤール街七九番
小畑製綿所

御祝御法事用菓子調製

ホテル・トーゴー

アリマ
澤尾旅館
野村商店
ドアルチーナ通り角
郵函二三二一
電話十八番 郵函百十二番

マリ、アで御宿り、御食事は

澤尾旅館
館主山口兩七
ドアルチーナ通り角
郵函三

AO MOVELEIRO
A MAIOR E MAIS ANTIGA NO GÊNERO
COMBRA E VENDE TUDO
R. Quintino Bocaiuva, 29-A e 43
Tel. 2-1894 e 3477

成功館 古謝將義
大阪商船會社切符仲次
電話五二五五
トス市セナドル・フェイジョ街三三三一

册一
三十
金

(料送国外)

成る程これだ!こんな手近な處にこんな良い
道があるのかと誰でも驚く世渡りの極意書!
老人も子供も、婦人も老幼男女の別なく今スグ本書を御覽下さい!
一日早ければ一生の得!

お早く書店でお求め下さい
發行所 小林・鶴屋 大日本雄辯會講談社

大日本雄辯會講談社長 報知新聞社長

野間清治著

トモ面白くと爲に
を例話澤山の本!

讀んだ其日からスグ役に
立つ、世渡りの活讀本!

至つて、だけた例話澤山の本!読み始
めたら面白くてたまらぬ内容ばかり、
誰にも今スグ實行出来る日當手近な處

から、立身出世、成功致富への近道、
和樂繁榮、生涯の幸福を探り出す道が
述べられてゐる眞に面白くて爲になる本!

本書を讀むことは
幸福の扉を開くことだ!

斯うすれば誰からも尊敬される!

必ず人から好かれる!人生が樂しくなる
しくなる!誰でも立身出世する!

世の中が急に明るくなつて来る!
この道を會得すれば金儲けも六ヶ敷く

體験が教へる世間學の根幹はこれだ!
本書を讀む前と後とでは世間

の觀方がまるで違つて来る!
仕事が面白くなる、生活が樂しくなる

世の中が急に明るくなつて来る!
この道を會得すれば金儲けも六ヶ敷く

事業經營の事、成功致富の事迄判る!
誰にも實行の出來る日常些細な事が、
實は人生で一番大切なことなのだ!

はもとより一村の繁榮も得られる!
事業經營の事、成功致富の事迄判る!

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XXII

São Paulo - Quarta-feira, 8 de Janeiro de 1936

Num. 967

NIPPAK SHIMBUN

Proprietário
SACK MIURA
DIRETOR
Masaki Uchihara
Alfredo Takeuchi
Redacção, Administração e Oficinas
Rua da Liberdade, 144-A e 146
Caixa Postal, 375
Telephone 2-3926
Endereço Telegráfico: "Nippak"
SÃO PAULO - Brasil

ASSINATURAS
Para o Brasil
Por anno \$15.000
Por semestre \$7.500
Número avulso \$5.000
Para Exterior \$20.000

ANÚNCIOS
Temos à disposição dos interessados
uma tabela completa de preços para
anúncios nesta folha. Telephone 2-3926

Revista fotogravura "S. Paulo"

Recebemos um exemplar
do primeiro numero desta
revista em cujas paginas está
retratado o dynamismo que
se manifesta na laboura, no
commercio e na industria.

A nossa homenagem e nossos
agradecimentos a revista
"S. Paulo".

Fazemos votos para que a
revista "S. Paulo" seja o
exponte maximo dos nossos
organs noticiosos.

A Revista "S. Paulo" atravessando as fronteiras do paiz
irá demonstrar ao mundo
que o povo bandeirante trabalha dia e noite pela grandeza do Brasil.

家庭醫藥の道標!!
皆様の御家庭には是非左記家
庭醫藥案内書
Guia de Medicina (邦譯)
R. Benjamin Constant, 31 S. Paulo
一冊を御常備下さい
御申込は左記へ
Dr. Paul Lefèvre & Cia.

Os políticos norte-americanos adheriram a actividade japoneza

O jornaes do Japão informam da visita de um grupo de políticos Estados-unidenses chefiado pelo vice-presidente M. Garner, que fizeram ao Japão depois de assistir a cerimonia da Independencia da nova Republica Philippi-

Todos ficaram surpreendidos das extraordinarias actividades economicas-industriais da terra dos chrysanthemos.

Noticias e telegrammas do Nippon

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos jornaes)

Acordo aduaneiro com o Canadá

Telegrapham de Tokio que o Ministerio do Estrangeiros publicou o texto oficial das notas trocadas entre o Japão e o Canadá. As notas dão por terminada a guerra aduaneira que, desde de ha seis meses existia entre os dois paises.

O Canadá suprimirá, a partir de 1º de janeiro vindouro, a sobretaxa de 36 e 1/2%, "ad valorem", que era cobrada sobre as importações canadenses.

A respeito, um porta-voz do Ministerio de Estrangeiros declarou que esse entendimento não satisfaz a todos os pedidos do Japão, mas que o assumpto foi solucionado num espirito de larga compreensão, de modo a contribuir para o desenvolvimento das relações economicas e amistosas entre ambos os paizes.

Um manifesto á nação

Communicam de Tokio que o Ministro dos Negocios Estrangeiros, sr. Hirota, e o ministro da Marinha, almirante Osumi, dirigiram um manifesto á nação por occasião da entrada do anno novo, no qual declaram que só á custa de esforços perseverantes é que o Japão podera realizar a missão que lhe compete e atingir o nobre ideal de paz e de cooperação internacional, a que aspiram todas as nações do mundo.

A produção textil de algodão

Tokio - Radio — Segundo a estatística fornecida pela Ministerio de Commercio, a exportação dos tecidos de algodão durante o anno de 1935 attingiu a 2.616.654.203 jardas quadradas.

A produçao em 1935 é superior a de 1934 com 157.215.899 jardas quadradas.

As casas modernas do Japão

O estylo moderno de construção de casas que, partindo da America do Norte, espalhou-se rapidamente pelo mundo iateiro, invadiu tambem o Japão. É difícil comprehender-se como um povo tão agarrado ás tradições como o japonês pudesse adoptar um modelo de construção tão revolucionario e fizesse abandonar os velhos preceitos a que ha tantos annos estava acostumado.

A victoria do estylo occidental não foi, de facto, conseguida sem grande luta e de um momento para outro. Ao contrario, durante muito tempo, tentou-se em vão introduzir no paiz das geishas as novas linhas de construção. A oposição dos velhos costumes, porém, não permitia a realização de grandes transformações do estylo tradicional.

Só ultimamente se conseguiu impôr um tipo de casas que se pôde chamar de estylo moderno japonês e que pela suas linhas geras em nada é inferior aos mais puro modelos americanos e russos. Como sempre, quando o japonês resolve-se a fazer alguma coisa, o faz com a mais absoluta perfeição.

Tirando do estylo occidental o que nesse havia de bel-

lo e artístico, adaptando-o as suas proprias concepções de familia e condições de vida, os architectos japonezes idealizaram um estylo que apesar de sua origem estrangeira pode ser considerado como genuinamente nacional. O genio creador do japonico encontrou mais uma voz, dentro das concepções occidentaes, um meio de conciliar seu espirito renovador com as milenarias tradições do Oriente.

A pureza das linhas exteriores e interiores, junta-se a fragilidade dos materiaes de construção empregados, cedro, pinho, cipreste e bambu, para compôr desta forma um conjunto em que a delicadeza e a finura são seus principaes caracteristicos.

Com esses materiaes que abundam no paiz, o japonês conseguiu após longos annos de laboriosa experienca, construir uma confortavel e elegante habitação. Toda, ou toda de madeira, ella tem no carpinteiro seu verdadeiro artista e creador. Vista de longe, na simplicidade de sua fachada e na harmonia de seu aspecto, a casa moderna do Japão da a alegre e festiva impressão das casinhas de brinquedo, formadas de pedaços de madeira, dos passatempos infantis."

O movimento dos correios e telegraphos no fim do anno

Tokio 31 - Radio — O numero de correspondencias desde o dia 20 de Dezembro até o dia 29 em todo o territorio japonês, foi de 828.653.000. Em comparação ao movimento do anno passado o seu augmento foi 15%, pois em igual periodo, o numero de correspondencias foi de 720.567.000. O augmento das correspondencias é sem duvida alguma medida pelo "barometro" do progresso e bem estar da nação.

A providencia tomada pelo Ministerio de Correios e Telegraphos, expedindo para cartas de felicitações ao Anno Novo, em numero de 300.000.000 sellos.

Esse ficaram exgettados no dia 27 nos correios de Nagoya e Kumamoto.

O numero de telegrammas rociado até o dia 29 foram: Tokio, Nagoya, Osaka, Hiroshima, Kumamoto e Sapporo, 20.000, 60.000, 35.000, 20.000, 35.000 e 5.000 telegrammas respectivamente perfazendo o total de 180.000 telegrammas.

O movimento total no fim do anno de 34 foi de 140.000. Vê-se que este anno houve um augmento de 45.000.

Prevê-se que até o dia 6 de 1936, haverá um augmento calculado entre 45.000 a 55.000 telegrammas.

O augmento do movimento nos correios e telegraphos attribue-se ao progresso comercial e industrial, a breve eleição dos representantes a camara do communs.

O commercio do cimento

Tokio - Radio — O cimento, desde ha muito era exportado para as Indias em concorrencia ao producto europeu. Desta vez o mesmo producto vai ganhando pouco a pouco para o Mediterraneo.

No dia 19 de Dezembro o Ministerio de Commercio e Industria recebeu um telegraphma da ilha de Malta sobre a compra de uma grande partida de cimento e de outros productos nacionaes. Ao que se percebe, em 1936 o Japão terá novos mercados, para os seus productos.

Casa Allema



夏服はカーサ・アーレマンで

ブリノ
上 ブ リ
ン ナ
流行新柄純毛カジミラ

一八五、一一〇〇、一一一〇
九八ミル
一二〇ミル
一五〇ミル
一八〇ミル

Schaedlich, Obert & Cia. Rua Direita, 16-18

O conflicto sino-japonês

As suas causas

(Conclusão)

O desejo de equilibrar a influencia japoneza no Extremo Oriente tem sido demonstrado claramente nos circulos diplomaticos. A iniciativa da Russia para aumentar as relações com a Grã-Bretanha e a troca de opiniões sobre um emprestimo já foram feitas.

E' forçoso poia dizer, que para defender o seu interesse material e capaz de ajudar o governo comunista, convertendo-se em cumplido do comunismo que critica e evita em seu psiz, porque não interessa ao Japão a ruina alheia.

America, que já foi victimas das manhas da politica europeia comprehenders agora melhor, a nova mentalidade que surje na Asia e que a velha Europa está em franca decadencia.

Já souo a hora para o Japão heróico e justo, defensor da verdadeira paz que beneficia a todos, não só para Asia mas também a todo o mundo.

A humanidade saberá apreciar dentro de cinquenta annos a nobre obra que o Imperio japonês está realizando nestes annos historicos, em que a mentalidade egoista da Europa não comprehende, ou não quer comprehendere, jamais existiu no globo uma nação tão generosa como o Japão a verdade.

que sacrifica, suas energias para construir o tempo da Paz no continente que tem mil milhões de seres que necessitam da sua orientação para não cair nas garras dos que se vangloriam de possuir o duvidoso Direito Divino para dominar o resto do humandade...

A seguinte declaração do Ministerio das Relações Exteriores patenteia o desejo do governo japonês, e aclara a questão.

"O movimento autonomista do Norte da China e a consequencia da politica adoptada pelos Estados Unidos a respeito da prata e a tatica adoptada pela Grã-Bretanha a respeito do regimen monetario chinês, sendo o movimento de character nitidamente popular dos habitantes daquellas províncias chinesas, e um assumpto inteiramente interno desse país".

"O movimento autonomista não é uma accão separatista e que tenha por objecto a independencia territorial e administrativo do governo central de Nankin.

Só busca autonomia económica regional de maneira que não se pode ter a ingerencia o tratado das nove potencias que se pretendem invocar, as que ignoram a verdade.

AO ESPORTE NACIONAL

剣道豫約註文開始
AO
エスボルテ・ナショナル運動具店
カタログ御照
會御註文は
日本人部
Rua São Bento, 30 - Teleph. 2-1196
Caixa Postal, 2446 - S. Paulo

マリ、ヤ市特約店
リンス市特約店
バザール東京
西川商店
藤平正義
胸章製作
優日伯國旗具
水泳用具
其他一般
陸上競技
野球用具
テニス用具
ダーツ用具
其他一般
陸上競技
野球用具
テニス用具



舊年中は一方ならぬ御引立に預りまして有難う存じました。一九三六年度はスポーツの年です。何卒倍舊の御愛顧の程御願ひ致します。

入學受付開始

新學期開始 二月一日
受付時間 午前八時より午後五時迄

女子部はラルゴ・ダ・リベルダーデ一四三に候へども入學申込
はイビランガの學園にて受付申すべく候
サンパウロ市
聖・フランシスコ學園